DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता है कि इस प्ररूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाचा जाता है जे मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि किस सतायता तेतु वह प्रार्थना की गई है, इस गशि का भौशिक या सकत विस्ता किसी अन्य प्रोत/नियोशक/बीधा कामनी से प तो लिया है और व ही प्रविध्य में लिया.

AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक झरा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रत्य पर अपने इनताबर या अंगठे को साथ लगाकर, मैं (आबंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा सम, पत, फोटो और जो किवरण इस प्रपत्र में मोपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, रान, माधना/क दुसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के तिये किसी भी प्रसार भाष्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विकरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कॉलिका काउडोसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) में (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाण को कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनातः। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरमा को प्रस्ताधार या जांगुडे का विशाप



AGREEMENT by HOSPITAL (बस्पवास द्वारा प्रत्या)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, इस्ताशारी की और से मामलेशींगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिष सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पतास) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। यह कि न तो वर्तधान और न हो मविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उका रोगी/मामले में लॅंगे था ले रहे है, जैसे कि इसने "कॉशिका फाउन्डेरान"

से मिफारिश/विनति उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" ह्राया मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" ह्राया सहगता विनति ऑशिकासकत हेदु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस चूच्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय स्दर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर मरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नही लेगा/लेगी।

2. "कॉलिका काउन्टेशन" में लो गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। येगी पर इस्पताल द्वारा री गई मलाह या किये गये उपकारप्रक्रिया का युनाय रोगी एवं इस्पताल

के बीच का दिवय है और "कोशिका फाठ-देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रमाच नहीं है। इसलिये हस्थताल में रोगी के इलाज सुगक्का और अने आने की सारी जिस्मेदारी रोगी एवं हस्यालत को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विस्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Deepak Inp , स्वीकृती के लिए संस्तृति Auminis **Date of Surgery** Hospita UPM 115579 Mohamoradi-Kheri (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) हाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. न. नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यसी इस्ताक्षर ।